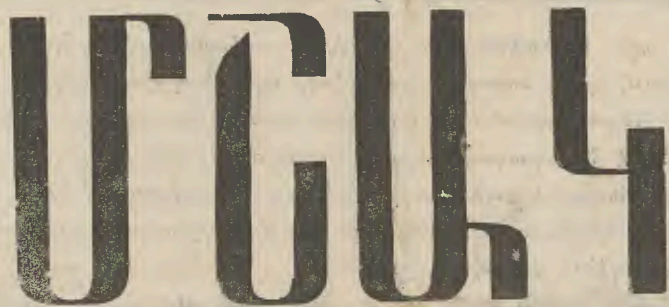


ՏԱՍՆ ԵՒ ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ



Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կէս տարվանը 6 ռուբլ:  
Առանձին համարները 5 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:

Օտարաբաղադրացիք դիմում են ուղղակի  
Тифлис. Редакция «Маск».

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ  
(Բացի կիրակի և տօն օրերից):

Ցայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով:

Ցայտարարութիւններ համար վճարում են  
խրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ԲՈՎԱՆԴԱՎՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Նամակ Մեծ-Ղարաբաղի  
սայից: Նամակ խմբագրին: Ներքին լուրեր—ԱՌ-  
ՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ: Նամակ Թիֆլիսայից: Ար-  
տաքին լուրեր—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ: ԲԱ-  
ՆԱՍԻՐԱԿԱՆ: Հաշիւ տեղական հայ մամուլի կա-  
թողիկոսական խնդրում կատարած գործերի:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՄԵՏ-ՂԱՐԱԲԻԼԻՍԱՅԻՑ

Ապրիլի 26-ին

Ներկայգործութիւնը առաջ է գնում մեզանում,  
ամենալաւ երկրագործն անգամ ստիպված է միշտ  
հաց մուրալ Շիրակից. գիւղացու աշխատանքը  
վարձատրվում է շատ փոքր չափով: Ֆիզիկական  
այլ պատճառներով հետ այս անշարժութեանը քիչ  
է նպաստում նոյն իսկ վարելահողերի խիստ սա-  
կաւորութիւնը: Հողագործը անհարապած անընդհատ  
սերմանում է այն հողը, որի ոյժերը արդէն սպառ-  
վել, անընդունակ են դարձել արտադրելու գիւ-  
ղացու ցանկալին: Եթէ աւելացնենք սրա վրա, որ  
հողը ցորենի հետ արտադրում է ցորենի մեծու-  
թեամբ և ծանրութեամբ «գիւղ» անուանեալ հա-  
տիկը (ցորենից է փոխարկվում, առատ է լինում  
մասնաւոր անձրեային տարիներում), որ թմբեց-  
նող, քննցող ցատկով զանազան ռենի, հասկանալի կը  
լինի մեր գիւղացու անմիջապէս գրութիւնը: Ղա-  
րաբաղի լեռները ժամանակի կրօնատ է համարում  
աղբով պարարտացնել հողը. այ. Ղարաբաղեանը

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՀԱՇԻՒ

ՏԵՂԱԿԱՆ ՀԱՅ ՄԱՍՈՒԼԻ ԿԱՌՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ

ԽՆԴԻՐՈՒՄ ԿԱՏԱՐԱԾ ԳՈՐԾԵՐԻ

34. «Մեղու» լրագիրը սուտ պարկեշտութեամբ  
հռչակում էր, որ ամեն չէ տալիս, բայց եթէ հարցը  
գալիս է միւս ընտրելիքներին, մասնաւոր Ներքին  
պատրիարքին, անուանարկելու, այն ժամանակ մե-  
ռանում է իր խոստումը և լիտի միայն յատուկ  
սուտ պարկեշտութիւնը: Երևում է, որ այդ լրա-  
գիրը ընտրելին միայն անարժան է հրապարակում  
երևալու, նաև «Մեղուի» ներքին համոզմամբ  
բն:

35. «Նոր-Վար» թերթը իր պոռոտախո-  
սութեամբ աշխարհ թողնացնում է, որ «ա-  
մեն կաթողիկոսական ընտրելի համար նրա է-  
ջերը բաց են, նա կուսակցութեան չէ պատկա-  
նում: Այդ հրաւերի համաձայն նա իր թղթակից  
քծ. Արամեանի մի նամակն է հրատարակում, մի  
նամակ, որով Մակար եպիսկոպոսին «հանձար» է  
անուանում և խոստանում է այդ տիտղոսը դո-  
կումենտներով հաստատել, բայց այդ երեսակա-  
կան դոկումենտները լոյս աշխարհ չը դուրս ե-  
կան: «Նոր-Վարը» այդ նամակով շատ զոհ եղաւ  
և ոչինչ ծանօթութիւն, զիտողութիւն չարաւ  
(մինչդեռ ինքը մեղադրում էր «Մշակին», որ  
վերջինս ցարութիւն եղ. կենսագրութեան համար  
գիտողութիւն չէր արել) և ինչ հարկ կայ այն նա-  
մակին ծանօթութիւն անել, չէ որ «Նոր-Վարի»

իր մի դասախոսութեան մէջ ծանօթացրեց աղբի-  
նեւ հոգանակի հետ և չօգտակելի երազով ցոյց տուեց  
նրա օգտակարութիւնը: Բայց հազիւ թէ կար-  
գանանք խորտակել մեր պապական նախադասա-  
մանքները և ձեռնամուխ լինենք այդ օգտակար  
միջոցին, որ ինքն ըստ ինքեան մի առանձին  
գիտարարութիւն չէ ներկայացնում: Պէտք է տեսնել  
մի և նոյն ժամանակ, որ մեր հողային սահման-  
ները փոքր ինչ ընդարձակելու հնարներ կան,  
բայց տարաբաղադրաբար փորձական մարդիկ չենք:  
Եթէ չարժեք, խոստում ենք, այդ լոկ ձեռնամու-  
թիւն է միայն: Մենք գործի ետեւից մանաւալ չը  
գիտենք, անտարբերութիւնը այսպիսի կենսական  
հարցերում ընդհանրացած ախտ է մեզանում:

Ղարաբաղի լեռները չէ կարող իր յոյսը դնել և  
այդեզործութեան վրա, որպէս արդեն աւելում պա-  
րագործները վրա: Կլիման խիստ է և հասարակ  
ծառայողութեան (ինձնոր, տանձ, ծիրան, ոչ բարձր  
տեսակներ) ցանկալի յաջողութեան համար պա-  
հանջվում է ծանր աշխատանք, մասնագիտութիւն  
և նշանաւոր դրամապոլիս: Գնեք ըստ Պրոսկու-  
րեանովը 25 տարի է եւրոպական ձևով մի այգի  
ռենի: Եթէ աւելին չստանք, գոնէ 30 հազար  
ծախսած կը լինի (այժմ 10 հազարով, ահապէս  
աների հետ դնող չը կայ): Բայց մի և նոյն ժա-  
մանակ Պ. Ղարաբաղեանի ասելով այգին դեռ  
ևս վաղեմի դրութեան մէջ է, և ինչ արդիւնք  
է տալիս այդ ահապէս գումար կլանող այգին, մի-  
որ և է 6—700 ր. այն էլ միմիայն յաջող բեր-  
քի ժամանակ և 15 տարի սպասելուց, նշանաւոր  
գրամագրուր վատնելուց յետոյ:

Աւելորդ է ասել, որ շատ անգամ արդիւնահա-

ցանկացածն էլ հէնց նա է, որ Մակար եպիսկո-  
պոսը գովում, ոյժ ստանայ...

Յետոյ այդ լրագրում հրատարակվեց Յ. Տէր-  
Մովսէսեան ստորագրութեամբ մի նամակ էլ, որով  
հեղինակը առաջարկում էր իբրև յարմար ընտրելի  
Խորհրդան Հայրիկին, բայց այստեղ «Նոր-Վարը»  
չէ մոռանում իսկոյն ծանօթութեամբ յայտնել, որ  
նրա անունը տալը անգամ աւելորդ է, «նա բոլոր-  
ովին անպարմար է և ալին»: Իսկ այ. Տէր-Մովսէ-  
սեանի նամակը «Նոր-Վարում» հրատարակելու  
բուն նպատակը նա չէ, որ ցոյց տայ իբրև ոչ  
մի կուսակցութեան չը պատկանող մարդ, թէ նա  
Խորհրդանին է առաջարկում իբրև յարմար ընտրելի:  
Ո՛չ, այլ նա է նպատակը, որ մի անգամ ևս  
առիթմ ունենայ վայրկիւրային յիշողներով հարու-  
ծել Ներքին պատրիարքին:

Յիշեալ թերթը միայն այսքան անկողմնա-  
կալ կարող է լինել, աւել չէ կարելի պահանջել,  
իսկ փողոցի ստամբակ գրչակներին էլ քաղաքա-  
վարի գրեւոր չէ կարելի սպասել:

36. «Նոր-Վարը» համարում է իրան ուսումնա-  
յերի օրգան, նրա կարծիքները թարգման, որով  
հետև միակ ամենօրեայ թերթին է և ամենից շատ  
տարածված է: Բայց աշխարհագրութեամբ առաջին  
տարին թերթ տարածելը և շատ բաժանորդ ու-  
նենալը դեռ նրան իրաւունք չի տալ ուսումնայերի  
մեծամասնութեան բերան համարվել: «Նոր-Վարը»  
բաժանորդների եթէ ոչ շատ գոնէ երեք քաղաքում  
նրա գաղափարներին և սովետութիւններին համա-  
միտ չի լինի, այլ բոլորովին զրուած էլ է: Այն-  
սուտ, որ այդ լուս կերպով կը հաստատվի միայն  
գալ տարի և ոչ վաղ: Եթէ այ. Սպանդարեանի  
թերթը յաջորդ տարին էլ այնքան բաժանորդ ու-  
նենայ որքան այս տարի, այն ժամանակը թող  
պարծենայ և իրան ուսումնայերի բերան համարի:  
Այս տարի նրա հունձը առատ էր, լրագիրը մեծ  
խոստումներով և խօսքերով ծնվեց և կաթողի-  
կոսական շահաւէտ խնդիրն էլ հրապարակում  
տեսնելով, նրա շլիքներն փաթեթվեց:

37. Կաթողիկոսական խնդրի վերաբերմամբ լոյս  
տեսաւ օրերուսնաւ «Ճշմարտութեան» հեղ գիտուոր  
Արմենակ Սիւնիի մի անմիտ բողոքական «Կաթողի-  
կոսական ընտրելիքներ» վերնագրով: Ինչ կամենալ  
կայ այնտեղ գրած. գեղեցիկ դիմանքեր և անձու-

նելու հնար չունենալով խնձորները չեն գիտա-  
նելու հոգանակի հետ և չօգտակելի երազով ցոյց տուեց  
նրա օգտակարութիւնը: Բայց հազիւ թէ կար-  
աղքատ գիւղացու ոյժից վեր է, այլ նոյն իսկ հա-  
րուտին ձեռնառու չէ: Իսկ մասնաւոր ընտանե-  
կան փոքրիկ պարտեզներ սովորական են և այդ  
մասին կարելի չը կայ պառակտական խրատներ  
կարգալ: Մեր թղթակիցներին բարեկամական  
խորհուրդ կը տալին («Նոր-Վար») կենսական հար-  
ցերի հետ չը խաղալ. ուրիշի դուռ ուղի չը  
պարզալ, տեղական կենսաւր և մարդիկը լաւ ու-  
սումնասիրել, եթէ չեն ցանկանում, որ իրանց  
յոյրածները (մեծ մասը անուանարկութեան  
են ծառայում) լոկ ձեռի համար գրված լի-  
նէին:

Բնութիւնը ինքը և կենսաւր փորձերը պարզ  
ցոյց են տալի, որ մեզանում գիւղատնտեսական  
երկու ճիւղ բաւական մեծ յաջողութեամբ կարելի  
է առաջ տանել. մասնաւորապէս մեղրապահա-  
թիւն և ընդհանրապէս անասնապահութիւն: Ա-  
ռաջինին խիստ նպաստում է յաջող կլիման, հա-  
րուտ անտառը, ծաղկաւէտ դաշտերն ուսարբը,  
որոնք միշտ առատ պաշար կարող են տալ մե-  
ղաներին: Այդ մասին բաւական էին մինչև ան-  
գամ մի քանի ընդհանուր տարրական գիտելիքներ  
(գիւղացի չէ հետաքրքրվողին ձեռք բերել), քանի  
որ բնութիւնը աւելի ժողովրդական է և գործում  
քան գիւղացու ձեռքը: Այս պարագրիտը շատ  
ձեռնառու է մասնաւոր աղքատ դասի համար, ո-  
րովհետև ոչ մեծ գրամագրուր և ոչ մեծ աշխա-  
տանք է պահանջում և կարելի է սկսել փոքր չա-  
փով: Բայց գործի աւելի յաջողութեան համար

նր գէղեք, ի նպաստ իր հաւանած կաթողիկո-  
սացու Մուրադեան եպիսկոպոսին ամենայն բան,  
բանէր եմ ասում, որ Մուրադեան եպ. երազում  
անգամ չէ տեսել, իսկ հակառակ մտայնաւ ընտ-  
րելիքները—որքան ստույթիւն և ստույթիւն որ  
կամենայ մարդ:

Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղինակը հաւատացնում է, որ ինքը մի  
անկեղծ, անաչառ և Հայաստանեայց եկեղեցու  
չահերին նախանձախնայել մարդ է, վաճառող խնդ-  
րում է, որ իրան հաւատան. օրինակ, նա խնդրում է  
հաւատան, որ Ներքին պատր. բոլոր արժանաւո-  
րութիւնը «միայն քաղաքագիտական ընդունակու-  
թիւնն է» իսկ Խորհրդանին—«միայն թուրք աղ-  
բաներ լինեն» և յետոյ աւելացնում է որ «սրանք  
հանգամանքների բերմամբ են ժողովրդականութիւն  
կամենայ մարդ:  
Բայց հեղին



«Նոր-Իսարը» այդ անունը դիտմամբ չը յիշ-  
բալդ այն ճանապարհը, որով նա առաջնորդ



վրէ կաննեց անըաղդ երկտասարդին»:

ԻԳՊԻԻԻՅ մեզ հաղորդում են. «Ապրիլի 18-ին Կարսի նահանգապետ պ. Տօմիշը Կողբի ճանապարհով եկաւ իգդիր. մեր գաւառապետի մօտ մէկ օր հիւր լինելուց յետոյ, հետեւեալ օրը դարձեալ նոյն ճանապարհով գնաց իր տեղը: Թէ ինչպէս համար էր եկել պ. նահանգապետը այդ մեղայտի չէ: Մեր իգդիրի հասարակութիւնն էլ, իր բանց տանուտէրի առաջնորդութեամբ, զինուորային պ. նահանգապետին: Պիշերը գաւառապետի պատն առաջը լուսաւորված էր ի պատիւ պ. Տօմիշի. տեղական զուգնան էլ նուագում էր մինչև փշերովայ տանն և մէկ ժամը»:

## ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ԹԻԻՐԳԻԱՅԻՑ

Վան, 3/15 ապրիլ 1884

Լմեցի Թովմասը որոյ անձնապաշտպանութեան համար մի նշանաւոր քուրդ սպանած և այդ պատճառով երեք տարիէ վեր չղթյալակալ բանտարկուած լինելը քանիցս գրած եմ ձեզ, ուրախութեամբ կիմացունեմ այսօր «Մշակի» ընթերցողներուն որ վերջապէս արձակուեցաւ բանտէն, իր անմեղութիւնը վճռուելով: Որովհետեւ Թովմասը այսչափ երկար ժամանակ անգործ մնալով իւր ընտանիքով հանդերձ վերջին ատիճան խեղճ վիճակի ենթարկուած է, եկեղեցիները սկսած են կիրակի օրեր հանգստակութիւն անել նրա համար իւր կարեւոր այդ գումարով փոքր ի շատէ միւսերարեւ իւր աղքատացած ընտանիքը:

Մեր նախկին նահանգապետ Հասան փաշան մի քանի օրէն յետոյ կը միկնի Վանէն: Պօղոս սրբազան և իւր համակուհիները չը յաջողեցան վերահաստատել նրան իւր պաշտօնի մէջ: Կասեմ թէ մեր նորնորդը նահանգապետ Համիդ-փաշան մի ամսէն յետոյ կը հասնի Վան:

Հասան փաշան դեռ չը մեկնած, իր վերջին հարստանարութիւններն ալ ի դոծը կը դնէ: Մի քանի հարուստ հայերէ փոխառութիւններ արած լինե-

լով, այժմ իւր պարտքերը վճարելու ժամանակ կը գրէ նոյն. գրէթէ կէս առ կէս կը գեղչէ և այնպէս կը վճարէ: Եթէ գանդատին, սպառնալիքներ կան նոյն: Նախանգեան Կարապետին 150 ոսկիի չափ փողերը կերաւ մարտեց: Շարանպէշեան Եղիազար Էֆենդիին իւր մօտ կանչելով կասէ թէ պարտամուրհակ տուր որ պիտի վճարեմ քեզ, և 100 ոսկիի պարտամուրհակը առածին պէս կը պատուէ և ոչինչ չը վճարէ: Այսպէս և ուրիշ շատերն: Ան ապալիւր մի խաբարէ պէս վտանգաւոր նահանգապետ էր որին կաշխատէին պաշտպանել մեր հարուստները և որոնց զինն ալ այսպէս փորձանքներ բերաւ այժմ իւր մեկնելու առնէ:

Այս տարի ուտեստի վերաբերեալ բաները շատ աժան են: Յորենը շատ առատ է և արժէք չունի այժմ: Այս ալ մի ուրիշ տեսակ դժբաղդութիւն եղած է: Թիւրք կառավարութեան անհոգութեան և հարստանարութեան պատճառով մի այնպիսի ողորմելի դրութեան մէջ կապրի այստեղի ժողովուրդը որ եթէ մի տարի երաշտութիւն լինի և կը կորչի: Բայց եթէ շատ առատութիւն լինի, ինչպէս այս տարի, որովհետեւ ուրիշ տեղեր փոխաբերու միջոցներ և ճանապարհներ չը կան, հողագործի աշխատութեան արդիւնքը բոլորովին կը կորցունէ իւր արժէքը: Այժմ ցորենը այն աստիճան ինկած զին ունի այստեղ որ հողագործը ամբողջ տարին թափած քորնիքին և աշխատութեան փոխարէն գրէթէ ոչինչ չը տոնար: Երկու նոսր հացը (4 ֆունտ) 5 կոպէկ կը ծախուի: Եւստեղ այժմ: Շատ գեղացիներ տեսնելով իրենց շատ նուազիւր և արքունի տուրքերուն հետգնեալ բաղմապատկով, յուսահատուած որոշեր են թողուլ գութանն ու արտը և կամ առետուրով պարսպել եթէ ունեն դրամադուլ, և կամ Կ. Պօլիս և Տրիփլիս պանդոտներով մշակութիւն անել: Հողագործութեան այսպէս լքումն ալ յետոյ սով կը պատճառէ գոցը:

Շատ գիւղացիներ խորովին, մինչև իսկ քաղաքէն 4 ժամ միայն հեռի եղող Գուշաշէն գիւղէն, ներկայացած են տիկին Կամարապետի և յայտնած են իրենց դիտաւորութիւնը թէ ամբողջ գիւղով

Մակար սրբազանը, որի մասին խորհրդաւոր լուծիւն էր պահում «Նոր-Վարը» և որի համար ճանապարհ էր ուղղում նա «Մեղուի» հետ միասին:

44. Աւելացնեմ այս բոլորի վրա և այն, որ այդ երկու թերթերն էլ սկսեալ են թէ Տաճկաշաքատանի թեմերը պէտք է առանձին, առանձին ներկայացուցիչներ ուղարկեն Եւթիմիան ընտրութեան մասնակցելու, մերժում էին Կ. Պօլսոյ Ազգ. Ժողովի իրաւունքը ընտրութեան գործում, ամենայն անամօթութեամբ բռնաբարութիւն էին անուանում երեք միլիոն Տաճկահայոց մասնակցութիւնը ընդհանուր Հայոց կաթողիկոսի ընտրութեան մէջ և ամենայն ձեռք թափում էին թէ ուղղակի և թէ անուղղակի կերպով որ ընտրելին լինի ոչ թէ արժանաւոր հովիւ, այլ միայն այն խորհրդաւոր անձը, որի անունը ամաչում են պարզ յայտնելու:

Երբ «Նոր-Վարը» «Մեղուի» հետ միասին մի օր Գուշաշէն էր թէ կաթողիկոսական ընտրութեան պէտք է մասնակցեն միայն Ռուսահայերը, իսկ Տաճկահայերը չը մասնակցեն և միւս օրը Գուշաշէնը թէ յարմար ընտրելին է Մեկքիսեղեկը, մի-թէ Ռուսահայոց բոլոր 31 ձայներից 23 հոգեւորականները — անշուշտ բացառութեամբ — իրանց ձայնը կը տան Մակարին, քան թէ Մեկքիսեղեկին: Միթէ հաւատանք, որ «Նոր-Վարը» այդքան տգէտ է, որ մի ձեռով չինի և միւս ձեռով անգիտակցաբար քանդի իր այդ շինածը:

45. Բայց եթէ այդ երկու լրագիրները դիտաւորութիւնը իրագործվի թէ ազգի մեծագոյն մասի մասնակցութեան վերաբերեալ, թէ Ազգ. Ժողովի մասնակցութեան և թէ առաջարկած ընտրելի վերաբերմամբ, — ինչ կը լինի հետեւեալը: «Մեղուի» յետոյ ջրհեղեղ ասում են այդ եկեղեցւոյ և ազգի կեղծաւոր պաշտպանները: ձեռնարկ որ, եթէ նրանք իրանց նպատակներն հասնեն, եթէ նրանք բոլոր առաջարկութիւնները ընդունվելու լինեն, մինչ ականատես կը լինենք մի ջրհեղեղի:

Ահա թէ այդ անուանարկ լրագիրները իրանց նպատակներն հասնելու համար, ինչպէս էին խաբար ազգին և ինչպէս իրանց համար խաղաղը և ծաղրելու առարկայ էին չինել բարձր հիմնարկութիւններ և բարձրաս-

կուզեն Ռուսահայաստան գաղթել: Տիկին Կամարապետին համոզեր է նոյն գաղթականութեան շնորհաւոր հետեւեալներու մասին և յուսադրեր է թէ այս դառն վիճակին վերջ կը տրուի անշուշտ, թէ մի քիչ ալ պէտք է համբերեն և թէ կամեալով անկ իրենց ցաւեր քանի որ ինքն տիկինը չէ կա-րող պաշտօնական մի բան անել իրենց համար: Ահա անտեսական կողմից այս դառն վիճակի մէջ կը գտնուի այժմ մեր Վասպուրական: Առեւտուրը բոլորովին դադարած է: Խանութ պանները ի դուր չուկայ կերթան կուգան ամեն օր:

Հրանտ

## ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Journal des Débats» լրագիրը ասում է, որ 1880 թվից Թարբուզ մահուան պատժի դէպք չէ եղել: Այս օրերս զլիստեցին մարդասպան Կամիլին, որը յամառութեամբ թաղցնում էր իր իսկական անունը և դրանով ամենքի հետաքրքրութիւնը բարեց: Մահուան պատժի կատարվեցաւ ամբարձր գրաւեց բոլոր փողոցները և աների պատուամաները: Ամբարձր մէջ պատժի ժամանակ սաստիկ անբաւականութիւն էր լսվում և նկատուի էր շարժում:

«Post» լրագիրը խօսքերով Վաղարշապատի գետ-պանը Լճից և վերադառնում եղիպատական հար-ցի մասին կոնֆերենցիա կամելու վերաբերեալ վճիռը անգլիական միւնիստրութեանը յայտնելու համար:

«Մարաքադաշներ» լրագիրները հաղորդում են, թէ Ս. Պետերբուրգի հասկացող չրջաններում լուր է տարածված, որ այս ամառայ վերջը Նիցացայում կը ժողովին մի քանի թաղաւորներ և դիպլոմատներ: Ասում են, որ աշնան սկիզբը կանցկացնեն այնտեղ աւստրիական և գերմանա-կան կայսրները իրանց առաջին միւնիստրներին հետ միասին և Եւրոպայի այլ մեծ պետութիւնն-րի մի քանի ներկայացուցիչներ: Այդ ժողովի նը-պատակը կը լինի թաղաւորների փոխադարձ բա-րեկամական յարաբերութիւններն հաստատել:

Թիման եկեղեցականներ, թէ ինչպէս լրբութեամբ զբաղարարում էին Ներսէս պատրիարքին, ազգի նշանաւոր մեծամասնութեան առաջին կաթողիկոսացուն:

Ողբան բաղդաւոր է խրիմեանը. նրա համար դեռ քիչ պատկաւանքով խօսեցան այդ փողոցի ստանալիները, որովհետեւ նա առաջին ընտրելի չէ, ապա թէ ոչ ինչ հայոյանք և պաշտօն պիտի տեղային այդ վեհ անձի վրա, ունի իսկ այն մար-դիկները, որոնց անհանգիստ է անում միայն Ներսէսը, որը իբրեւ առաջին ընտրելին այսօր նա է օրուայ հերոսը, նա է միայն նրանց համար ա-հարկու:

Բայց, պարոններ, մի վնասով, շարունակեցէ, օգուտ քաղեցէ դէպքից, որքան այդ ձեռ կը յա-ջողի: Ամենից առաջ ձեռ «Եկեղեցու ամենաշեր-մուսնող պաշտպան» և «միայն Մայր—Աթոռի չա-հերին կուսակից հռչակեցէ», իսկ յետոյ ընթեր-ցողներին աչքը թող փնջեցէ: Խնկարեցեցէ ում կամեալը, եթէ ոչինչ արժանաւորութիւն էլ չու-նենայ մէկը, եթէ չէր էլ ճանաչում միւսին, հոգ չէ, հանձար և քանքար անուանեցէ մէկին և զըր-պարտեցէ, սպառնացէ, ամբաստանեցէ միւսին, երկասորի սրբով և սոփեստութեամբ մի ծայ-րահեղութիւնից միւս ծայրահեղութիւն ընկէ, ա-մեն անազնիւ ձեռ թափեցէ ձեռ նպատակին հասնելու համար, բայց Ներսէսի և խրիմեանի պա-տիւ և յարգանքը ամենափոքր ջիւստ անգամ չի կրի այդ բոլորից, այլ բարի հռչակը աւելի էլ կաւե-լանայ, որովհետեւ հոգով չի մարկ բոցը, այլ կար-ծարծէ նրան, ի դուր են ձեռ թափած աշխա-տանքը, նրանց բարձր արժանաւորութիւնները չէր կարող քողարկել ինչպէս որ «կրակը յարդով չէ կարելի ծածկել, նա կայրէ յարդը և դարձեալ կը լուսաւորէ»: Հայաստանեայց եկեղեցական դա-սի մէջ, նրա հօրիզոնին վրա այսօր փայլում են ամենից պայծառ միայն երկու հոյակապ անուն-ներ՝ Վարժապետեան Ն. Ե. ր. ս. Ե. և Խ. Ե. Ե. Ե. Միկիտի:

Եթէ Հայ ազգը ի դիմաց ընթերցող հասարա-կութեան աչքից անցուցանելու լինի մեր այս «Հաշիւը» և քննէ, համեմատէ ու անաչառու-թեամբ մտածէ մի փոքր «Նոր-Վար» և «Մեղու» լրագիրները կաթողիկոսական խնդրում բռնած

—Կ. Պօլսից «Times» լրագիրն հաղորդում են, որ ռուսաց կառավարութիւնը այժմ արդէն վճռո-ղաբար յայտնեց, թէ սրպիսի փոփոխութիւններ է պահանջում ինքը Արեւելեան-Ռումէլիայի վարչու-թեան մէջ: Ս. Պետերբուրգի միւնիստրութիւնը արդէն պաշտօնապէս իր կանդիդատ յայտնեց Կրէստովիչին: Նա բողոքարացի է, Գաբրիւլով ի-րաւարանութիւնը ուսումնասիրեց և Կ. Պօլսի վե-րադառնալով մի համեստ պաշտօն գտաւ արա-րադատութեան միւնիստրութեան մէջ, ուր շատ տարիներ անցրեց: Ապա նա Արեւելեան—Ռումէ-լիայի գլխաւոր քարտուղար նշանակվեցաւ: Ալեքս-փաշայի մօտ և ներքին գործերի բաժնի ղերեկոր: Դա մի խաղաղասէր և ջերմ ազգասէր մարդ է, որը միշտ գտնում էր իր չափազանց տաքարին հայրենակիցներին: Բողոքական և յուսական եկեղե-ցիներին մէջ եղած երկար կռուի ժամանակ նա աշխատում էր հաշտեցնել երկու կողմերը, և երբ բողոքական եպիսկոպոսը պատճառ դարձաւ այն ճգնաժամի, որ նպատակ ունէր բողոքական եկե-ղեցիի ստեղծել, նա հրաժարվեցաւ նրա կողմը բռնելուց: «Times» լրագիր թղթակիցը հաղոր-դում է նոյնպէս, որ Ռուսաստանի ձայնը այդ գործում այնքան մեծ նշանակութիւն ունի, որ թէպէտ և Կրէստովիչը հակակրեւի է ուրիշ պե-տութիւններին, բայց եթէ Թիւրքիան նրան կանդի-դատ կառավարի, ոչ մէկ պետութիւն խտու-թեամբ չի բողոքի: Մանաւանդ որ, թղթակցի խօս-քերով, ոչ մէկ պետութիւն ինքիցստիվ չի յանձն առնի իր կանդիդատը ներկայացնել, երբ Ռուսաս-տանը այդպէս վճռողաբար պաշտպանում է Կրէս-տովիչին: Բոլոր պետութիւնները յայտնեցին ի-րանց վճիռ՝ statu quo պահպանել: Պ. Նէլիով այս օրերս խորհրդակցում էր թիւրքաց արտաքին գործերի միւնիստրին հետ, մի և նոյն ժամանակ թղթակցի խօսքերով, նա աշխատում էր ապա-ցուցանել միւնիստրին, որ ցանկանալով statu quo պահպանել, Ռուսաստանը սնդում է Ալեքս-փա-շայի իշխանութիւնից հեռացնելու վրա:

Խմբագիր-հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՄԵՐՈՒՆԻ

գիրքի և կատարած գործերի համար, ինչ եղա-կացութեան կը գայ նա արդեօք, կը համոզվի թէ ինչ դեր են խաղում մեր մէջ այդ լրագիրները, կը կարողանայ արդեօք ազգը որոշել իր անկեղծ բարեկամը այն կեղծաւոր և սուտ բարեկամից, որի գլխին երէկ զալիններ էր դնում:

Իմ կարծիք այն է, որ այդ երկու լրագիրները իրանց բռնած ընթացքով ընթերցող հասարակու-թեանը, ազգի մեծամասնութեանը անրան ա-նասուհիներ ի տեղ են դնում և անամօթու-թեամբ կարծում են, որ մենք նրանց հսկան շահերի և կրքերի ձայնին կը ծափահարեմք. բայց ոչ, ազգը պէտք է ցոյց տայ, որ ինքը չէ անբան անասունը և երբեք հրապարակաբար ոչ շահ-խնդրութիւնը և ոչ կրքերի արքունութիւնը ազգին համար պատգամ չէ կարող լինել:

Եթէ հայ հասարակութիւնը դիտակցութեամբ է եղել մի լրագրի 25 ամեայ յօդուհանը տունում և նրա խմբագրի համար զաւիններ հիւստում և ոչ տղիտութեամբ, այսօր էլ պէտք է ցոյց տայ իր գիտակցութիւնը՝ ըստ արժանի գնահատելով վա-տերի հսկան ձգտումները, շահախնդրութիւնը և կրքերի արքունութիւնը:

Վերջապէս ազգը պէտք է սրբէ իր վրայից վայրենի, անբան անասուն կարծիքը, որ ունեն նրա վրա «Նոր-Վար» և «Մեղու» լրագիրներին խմբագիրները և ցոյց տայ նրանց ամենա շա-ռ. ա. փ. և ի. կ. ր. ս. Ե. իր արժանապատուութիւնը և գիտակցութիւնը:

Ջայն ի բաղմաց



ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Լոյս տեսաւ «ՊՈՊՈՒՐԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐ-  
ԳԵՐԻՅ» Գաշնակի համար, կազմեց Խ. Մ.  
կարա-Մուրադյան. գինն է 1 ր. 35 կ. ծախ-  
վում է Կենդրոնական գրադաճառանոցումը.  
հետգհետէ կը ստացվին Մոսկովայից այս օրը-  
նակ աշխատութիւններ:

1—3

ԹԻՖԼԻՍԻ ԳԱՂԱՔԱՅԻՆ  
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

պատիւ ունի յայտնել պ. պ. տանտէրե-  
րին, որ այս մայիսի 7-ից քաղաքային գը-  
նահատողական յանձնաժողովները կը սկսեն  
վերստին պահատել քաղաքի մէջ գտնվող  
բոլոր տնտեսական կայքերը: Մի և նոյն ժամա-  
նակ վարչութիւնը խնդրում է պ. պ. տան-  
տէրերից օգնել գնահատող յանձնաժողովնե-  
րին ներկայացնելով սեփականութեան դո-  
կումէնտները, եկամուտների մասին տեղե-  
կութիւնները և յոյս տալով սահմանները  
և այլն. այդ տեղեկութիւնները մանրամաս-  
նաբար թւած կը լինեն անձնական առան-  
ձին ծանուցագրերում: 1—3

ՊԱՍՏԱՐՆԵՐ (ՕՅՕՄ)

Ամենանոր նկարներով եկող սեղանի համար  
ստացված են մեծ քանակութեամբ

ԵՂԲ. ՏԱՐՆՈՊՈԼԻ

Օղեւայի գործարանի պահեստում: Լո-  
րիս-Մէլիքովսկայի փողոց (Փոստային), Զու-  
բալովի տունը, հոգեւոր սեմինարիայի հան-  
դէպ:

ԲՈՂՈՐ ՊԱՍՏԱՐՆԵՐԻ ԳՆԵՐԸ ԳՈՐԾԱՐԱ-  
ՆԱԿԱՆ ԵՆ՝ 10 ԿՕՊԵԿԻՅ ՍԿՍԱՅ: 2—30

ՄԱՅԻՍԻ 10-ԻՆ 1884 թւի, առա-  
ւօտեան 10 ժամին, Թիֆլիսի նահանգական  
դատարանում աճուրդով ԿԸ ՄԱԽՎԻ ՀՈՂԻ  
ՄԻ ԿՏՈՐ, որ պատկանում է Եօսիֆ Եակով-  
լէվիչ Խիւնաշէվիչին և ունի հազար ինն  
հարիւր քանակ և չորս քառակուսի սաժէն  
(1,924) տարածութիւն. այդ հողը գտն-  
վում է 15 սաժէն հեռու Թիֆլիսի երկա-  
թուղու կայարանից և ծախվում է վարվարա  
Միլոսեւսկայի պարտքը վճարելու գրաւակա-  
նով: Այդ հողը տնտեսական նպատակները կարող  
են դիմել Խիւնաշէվիչի ընտանիքները, որ գտն-  
վում է ճանապարհների հարողակցու-  
թեան վարչութեան մօտ, Սոլդատսկի փողո-  
ցում (переезда), Բարանովի տանը. № 9

Աբաթ-Թուման, վանաներից մօտիկ տա-  
լիս են վարձով ԱՄԱՐԱՆՈՑՆԵՐ 1 մինչև 6  
սենեակ չոր և մաքուր, մեքենով: Կարելի է  
հարցնել՝ վարանցովսկի Նաբերեժնայա, Ար-  
շակ Ծովանեանի տուն: 2—3

2,000 ամենից ՀՈՉԱԿՎԱՅ ԲԺՅՆՆԵՐ  
վաճառում են և խորհուրդ են  
տալիս

ԴԿ. ՊՕՊՈԻ

ԳՏԱՅ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ ԱՍԱՐՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

բերանը և առամները պահպանելու այժմ գո-  
յութիւն ունեցող որպէս ամենալաւ միջոցների:  
30 տարվայ ընթացքում փորձված

ԱՆՍՏԵՐՆԵԱՆ ԲԵՐԱՆ  
ՈՂՈՂԵԼՈՒ ԶՈՒՐ

ԴԿ. Ի. Գ. ՊՕՊՈԻ ՎԻԷՆԱ-  
ՑՈՒՄ

աւստրիական պալատական առամներով,  
ոչնչացնում է առաւմաւայաւը, բժշ-  
կում է հիւանդ լինողները, պահպանում է  
դժբերում է առամները, ոչնչացնում է  
վատ հոտը, թեթեւացնում է մանուկների  
առամները և բուսնելը, պահպանում է  
միջոց է դիֆտերիաի դէմ, անհրաժեշտ  
է հանքային ջրեր գործածելու ժամանակ. մի  
շիւք արժէ 1 ր. 50 կ., կէս շիւք 1 ր. և 1/3  
շիւք 60 կոպէկ:

Առամային փոշի խոտերից, արդէն  
կարճատեւ գործածութիւնից յետոյ ա-  
ռամները կատարելապէս սպի-  
տակացնում է, չը փչացնելով նրանց:  
Խորաբանիւր կարողայի գինը 70 կ.:

Առամային օժանդակ պատտա-  
պակէ կարողանալով 1 ր. 20 կոպ.,  
փորձված միջոց է առամները մաքուր  
համար:

Առամային անուշահոտ պատտա-  
բերանի ներքին մասը և առամները ա-  
ռողջ պահպանելու համար, մի կտորը  
արժէ 35 կոպ.:

Առամային սլոմբա ամենաու-  
ղիկ միջոցը գաղտնի առամները անձնա-  
պէս պիտիւրու համար: Փոքրիկ կարող-  
կայի գինն է 2 րուր:

ՊՕՊՈԻ ԽՈՏԻ ՍԱՊՈՆ

ողբիւնների, բալիւնների, երեսի բծերի, երանդ-  
ների, կոշտ մազերի և բուռնների, քորի,  
ընդհանրապէս կաշու հիւանդութիւնների և  
անմաքուրթիւնների դէմ:

Մշակում է Թիֆլիսում դեղատան ապ-  
րանքների առևտուրի կովկասեան ընկերու-  
թեան մէջ: (2—1)

ԹԵՅ ԱՌԱՋԻՆ ՀՈՒՆՁԻ այս  
տարի չափազանց ԳՈՑՆԱՌՈՐ  
ԵՒ ՀՈՑԱՒԷՏ: Այդ թէյից ստացված  
է ԱՆԳՎԻՍԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ  
50,000 ֆունտս և ծախվում է 25%  
էժանքով: Թէյ 1 ր. 10 կ. մինչև 1 ր. 2-  
կ., շատ լաւ ԿՕՆՖԱ թէյ 1 ր. 40 կ., գե-  
րազանց ՄՕՆԻՆԳ թէյ 1 ր. 60 կ. (այս

թէյը ամեն տեղ ծախվում է 2 ր. և 2 ր.  
50 կ.), ԿԱՍԱՌԻ թէյ 1 ր. 80 կ. և ամե-  
նալաւ ԳՈՒՆՁԻ-ՖՈՒ թէյ 2 ր. ֆունտը  
քարշը առանց թղթի: Նոյն տեղը սովորա-  
բար լինում է 500 ԵՐԿԱՌԷ ՄԱՀԱՍԱՆՆԵՐ  
6 ր.—60 ր.: ՎԵՐԱԿԱՆԳՆՈՂ մազերի հա-  
մար: Երկաթէ ԳՐԻՉՆԵՐ ամբողջ կովկասի  
համար, շօթալի ԳՐԱՑ, շէֆիլդի ԳՐԱՆԱԿ-  
ՆԵՐ, հրացաններ ԳՐԱՌ, ընկուկները ՎԵՐ-  
ԼԻ, ԲԱՐՆԷՐԻ թամբեր, ՇՎԱՐՑԻ ալբոմներ:  
ԱՆԳՎԻՍԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԸ գտն-  
վում է Թիֆլիսի մէջ, Գիւրջովի փողոցի  
միջոց Արծրունու դպրէնում № 156  
57, 158, 159, 160: Նոյն տեղը մեծ քա-  
նակութեամբ ԵՐԵՒԱՆԵՐԻ և տղամարդկանց  
մահահանքեր 25% էժանքով թէյ ուրիշ  
տեղ 10% էլ գինը: 24—100

ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՄՆ-  
ԴԱՆՈՑ

(ԿՈՒԿԻԱ, ՎՕՐՕՆՑՕՎԻ ԱՐՁԱՆԻ ՀԱՆԳԻՊ)  
Հիւանդները ամեն օր ընդունվում են.

Առաւօտեան՝ 9—12 1/2 ժամ, ՆԱԽԱՍԱՐ-  
ԴԵԱՆ—վերաբուժական, վնասական և ա-  
տալի ցաւերի:  
10—10 1/2 ժ. ԲՈՒԿԻՎՕՎԱԿԻ—մանկական և  
ներքին ցաւերի:  
10 1/2—12 1/2 ժ. կին—բժիշկ ՇՄԻՏՅ—  
կանանց, ներքին և աչքի ցաւերի:  
10—11 ժ. (կիրակի, չորեքշաբթի և  
ուրբաթ) ԲԵՅՈ—աչքացաւի:  
11 1/2—12 1/2 ժ. (երկուշաբթի), ԲԱՐԱ-  
ՑԵԱՆ—ներքին և ջրային ցաւերի:  
Երեկոյեան՝ 5 1/2—6 1/2 ժ.—ՆԱԽԱ-  
ՍԱՐԴԵԱՆ—ամեն օր:  
ԲԱՐԱՑԵԱՆ և ԲՈՒԿԻՎՕՎԱԿԻ—չորեքշաբ-  
թի և շաբաթ:  
Համախորհուրդ (հիւանդանոցի բո-  
լոր բժիշկների)—չորեքշաբթի և շաբաթ—  
6 1/2—7 1/2 ժամը երեկոյեան:  
Հիւանդանոցը ունի սենեակներ հիւան-  
դների և ծնողականների համար: Երթեկ-  
հիւանդները վճարում են լորտի համար  
50 կ.: Հիւանդանոցի բոլոր բժիշկների հա-  
մախորհրդի (կենսիլիում) համար 3 մա-  
նէթ: Չքաւորները անվճար:  
Հիւանդանոցի վերաբաւեւ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ

ՍԱՄՈՒՐԱՑԻՆ ՅԱԻՐԸ

ՊԵՊՍԻՆԵԱՆ ԳԻՆԻ ԲՈՒԴՕ

Այս գինին շատ համեղ է և 25 տարիների ընթացքում աշոգութեամբ դործ է  
գրվում հեռեւեղ դէպքերում: ԱՌՈՐԴԱԿԻ ԲԱՅԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ, ՍԱՄՈՒՐԱՑԻ ՅԱ-  
ԻՐԸ, և ԱՆԿԱՆՈՆ ՄԱՐԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ:

Պէպսին «Բուդ» ծանաչված է փարիզի բժշկական Ակադեմիայից և ստացել  
է առաջին մեդալներ հեռեւեղ աշխարհահանդէսներին՝ ՓԱՐԻՅԻ 1867 թ., ՎԻԷՆԱՅԻ  
1873 թ. ՖԻԼԱԴԷԼԲԱՅԻ 1876 թ. ՓԱՐԻՅԻ 1878 թ.:

Paris: Hottot—Boudault, 7, Avenue Victoria.

Կովկասի համար պահեստ. ԳԵՂԱՍԱՆ ԱՊՐԱՆԻՐՆԵՐԻ ԱՌԵՆՏԻ ԿՈՎԿԱՍՈՒՄ  
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԹԻՖԼԻՍԻ ՄԷՋ:

17—80 (Կ. շ.)

ԼՈՑՍՏԵՍԱԻ

Ս. ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆԻ

ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՐՈՐ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ ամեն տեսակ վաճառականների համար և մատչելի  
ձեռնարկ իւրաքանչիւրի համար, որ կամենում է ուսումնասիրել առևտրական գոր-  
ծողութիւնները ու հաշուաւարտութիւնները:

«ԶԵՆՈՒՐԿ ԱՌԵՆՏԻՐԱԿԱՆ ՀԱՇՈՒՍԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ»  
վաճառվում է Կենդրոնական գրադաճառանոցում, պ. Շահվերեանի պալիլիումում,  
պ. Եփրեմ Կատարեանցի լամպային մագաղանում, պ. Տէր-Սարգսեանի թղթա-  
վաճառանոցում և եղբայր Ծովիւնովների բանկային գրասենեակում:

Օտարաբաղաւադիք դիմում են այս հասցեով. Въ Тифлисе, Сололакская  
улица, домъ Корганова, Уредителю „Коммерческихъ курсовъ“, Степану  
Мануэльянцу. Գինն է 2 րուրլի, (սակաւաթիւ տպված): Նոյն տեղից կարե-  
լի է ստանալ ձրիապէս Առևտրական կուրսերի ծրագիրը և կանոնները:

5—8

ՀԱՂՈՒԵԿՂԻԹ

Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս Ի Ա Ռ Ե Ի Տ Ր Ա Կ Ա Ն Բ Ա Ն Կ Ա Յ Ի

ց1-ն Մայիսի 1884

| Պ Ա Հ Ա Ն Զ Ք                                                |              |
|--------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. Դրամարկ (առձեռն թղթագրում).....                           | 64,057—99    |
| 2. Ընթացիկ հաշիւ Պետական Բանկայի բաժնում.....                | 13,049—50    |
| 3. Զեղջումն (Disconto) մուրհակայ երկու տոկոսաբերութեամբ..... | 2,151,362—19 |
| 4. Զեղջումն տոկոսաբեր թղթերի, կարծանների և այլն.....         | 38,885—25    |
| 5. Փոխառութիւն գրաւականով.....                               | 924,804—24   |
| ա) Պետութիւնից ապահովեալ տոկոսաբեր թղթերի.....               | 617,940      |
| բ) ոչ ապահով.....                                            | 27,915       |
| գ) ապրանքների.....                                           | 1,570,659—24 |
| 6. Բանկայի պատկանեալ տոկոսաբեր թղթեր.....                    | 239,840—38   |
| 7. Թղթակիցների.....                                          | 863,484—12   |
| ա) Նոյն հաշիւ (Loro).....                                    | 787,079—42   |
| բ) Բանկայի հաշիւ (Nostro).....                               | 1,650,563—54 |
| 8. Բողոքած մուրհակներ.....                                   | 880—         |
| 9. Պայմանագրով անցուցուած փոխառութիւններ.....                | 21,474—      |
| 10. Ընթացիկ ծախսեր.....                                      | 18,073—40    |
| 11. Կահկարասիք և սկզբնական ծախսեր.....                       | 5,030—84     |
| 12. Յետ ստացուելիք ծախսեր.....                               | 5,469—22     |
| 13. Ոսկի և արտասահմանի փոխանակագրեր.....                     | 14,168—79    |
| Ի Ա. 5,793,514—34 Կ.                                         |              |

| Պ Ա Ր Տ Ք                                                                             |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. Հիմնական գրամաղուլ.....                                                            | 1,000,000    |
| 2. Պահեստի գրամաղուլ.....                                                             | 129,779—40   |
| 3. Աւանդներ.....                                                                      | 1,351,261—20 |
| ա) Պայմանագրով.....                                                                   | 273,869—     |
| բ) Գլխաւանդ.....                                                                      | 642,047—99   |
| գ) Ընթացիկ հաշուով.....                                                               | 479,888—18   |
| 4. Փոխառութիւն Թիֆլիսի Պետական Բանկայի բաժնից գեղջեալ մուրհակներով.....               | 600,314—77   |
| 5. Թղթակիցների (Loro).....                                                            | 1,067,901—27 |
| ա) Նոյն հաշիւ (Loro).....                                                             | 1,668,216—04 |
| բ) Բանկայի հաշիւ (Nostro).....                                                        | 38,715—20    |
| 6. Բանկայի բաժնետոմսերու անվճար կտրոնների բաշխը 188 և 188 թ.....                      | 57,699—87    |
| 7. Չը վճարուած տոկոսներ, աւանդներու, ընթացիկ հաշիւներու և այլ գործ-<br>ողութեանց..... | 116,342—90   |
| 8. Ստացուած տոկոսներ և յանձնարարականներ.....                                          | 35,694—56    |
| 9. Փոխանցիկ գումարներ.....                                                            |              |

Ի Ա. 5,793,514—34 Կ.